

 **lorelli®**
www.lorelli.eu 

LION

activity baby walker / активна проходилка



MANUAL INSTRUCTION ИНСТРУКЦИЈА ЗА УПОТРЕБА

EN Manual Instruction.....2	RU Инструкција по експлуатации.....14
BG Инструкција за употреба.....4	SRB HR ME BIH Uputstvo za upotrebu.....16
RO Instrucțiuni de utilizare.....6	TR Kullanım talimatı..... 18
IT Istruzioni per l'uso.....8	AL Instruksion për përdorim.....20
HU Használati utasítás.....10	GR Οδηγίες χρήσης.....22
FR Mode d'emploi.....12	MK Упатство за употреба.....24


EN ACTIVITY BABY WALKER LION

User Manual

Please keep this instruction for future reference as it contains important information.

SAFETY REQUIREMENTS

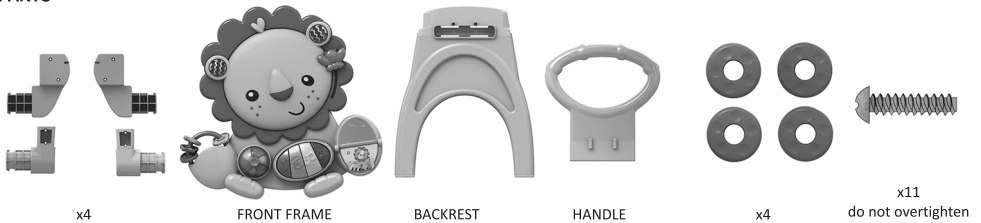
- 1. WARNING!** Do not leave the child unattended!
- 2. WARNING!** To avoid danger of suffocation remove plastic cover before using this product. This cover shall be destroyed or kept away from babies and children!
- 3. WARNING!** This product is a toy and should be assembled only by an adult.
- 4. WARNING!** This product is suitable for 6 months + old children.
- 5. WARNING!** Prohibit to use the product nearby stairs and uneven surfaces.
- 6. WARNING!** Guard all fires, heating and cooking appliances.
- 7. WARNING!** Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
- 8. WARNING!** Do not use the baby walker if any components are broken or missing.
- 9. WARNING!** Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.

EN 71-1,2,3 

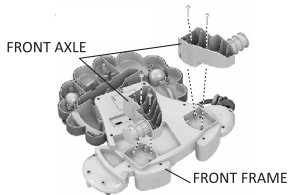
MAINTENANCE AND CARE

Wipe with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse. Only surface wash. Do not use bleach. Do not dry clean.

PARTS



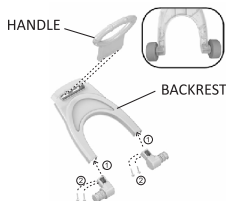
ASSEMBLING



Assemble the axle to the backside of baby walker.
Remark: Front axle can be assembled in the right place only. If it is not suitable, try another place.
Put two screws into axle and fix them.



The wheels installed in the backrest and push the wheel pressed.

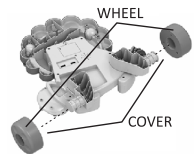


Assemble the handle into the groove on the backrest: It can only be assembled to the right place. If it is not suitable, turn to different angle and try again.

1. Assemble the foot support into the groove on the back support correctly.
2. Fix the screw as shown.



Back frame and the front frame assembly by tightening the correct direction.

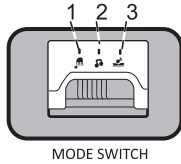
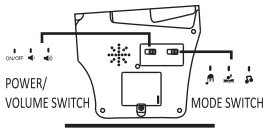


The wheels attached to the back of the lion and push the wheel pressed.



Three screws inserted into the handle and tighten..

KEY DESCRIPTION



MODE 1: PIANO

MODE 2: A. DADDY KAY : KICK AND PLAY PAPA

B. MOMMY KAY : KICK AND PLAY MAMA

C. LAUGH KEY: KICK AND PLAY LAUGH

D. MUSIC KEY: KICK AND PLAY MUSIC

MODE3: MIDI MUSIC

GAME FEATURES



1. STAND&WALK

MOVEMENT SKILL, PRACTICE WALKING.

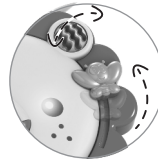
Baby push walker and learn to walk forward step by step. That can improve baby's movements skill and learn how to control its body.



2. SIT&PLAY

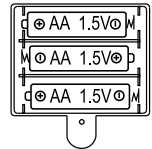
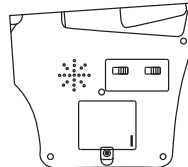
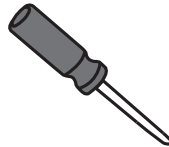
MOVEMENT COORDINATION DEVELOPMENT. Baby will like to play hanging toys and different games. It will be attracted by the lights and piano. It learn to grab different toys. That can improve baby's hands and visual development.

LIGHT, MUSIC & 8 DIFFERENT FUNCTIONS



BATTERY INSTALATION

1. Use a screwdriver to loosen the battery compartment cover screws, remove the door.
2. Load 3x1.5V batteries
3. Put battery cover and tighten the screw



BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

CHANGE BATTERY

Do not mix old and new batteries or different types of batteries.: alkaline battery, standard (carbon-zinc) batteries or rechargeable battery (Ni-Cr). If you do not use this product for a long time, please take out the batteries. Please safely deal with the waste batteries. Do not throw battery in a fire. The battery may explode or leak. Do not cause a short circuit the battery terminals. Please use the same battery or the same types of battery which we recommend. Do not charge the non-rechargeable batteries. Please take out the rechargeable batteries before charging. If you use a portable rechargeable battery, please make sure to be charged under adult supervision.

You need to use a screwdriver to change battery. (not included)


This product needs 3xAA batteries. (not included)

BG АКТИВНА ПРОХОДИЛКА ЛЪВ

Инструкция за употреба

Моля, запазете тази инструкция за справка в бъдеще, тъй като тя съдържа важна информация.

- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор!
- 2. ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасността от задушаване, свалете пластмасовото покритие, преди да използвате този артикул. Това покритие трябва да бъде унищожено или съхранявано далеч от бебета и деца!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Този артикул е играчка и трябва да се сглобява само от възрастен.
- 4. ВНИМАНИЕ!** подходящо за деца над 6 месеца+.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте достъпа до стълби, стъпала и неравни повърхности.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Осигурете защита от всички камини, отоплителни и готварски уреди.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте сблъсъците със стъкло на врати, прозорци и мебели.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Не използвайте артикула, ако някои компоненти са счупени или липсват.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Не използвайте части за подмяна, различни от тези, одобрени от производителя или дистрибутора!

БДС EN 71-1,2,3 

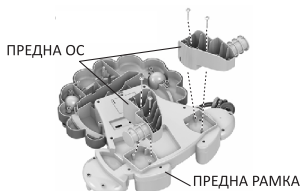
ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте с чист, влажна кърпа с разтвор на вода и сапун. Не потапяйте във вода. Само повърхностно почистване. Не избелвайте. Не е подходящ за химическо чистене.

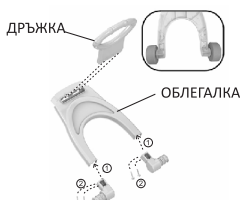
ЧАСТИ



СГЛОБЯВАНЕ

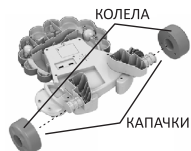


ПРИКРЕПЕТЕ ОСТА КЪМ ЗАДНАТА СТРАНА НА БЕБЕШКАТА ПРОХОДИЛКА. БЕЛЕЖКА: ПРЕДНАТА ОС МОЖЕ ДА БЪДЕ ПРИКРЕПЕНА САМО ОТПРЕД. АКО НЕ ПАСВА ОПИТАЙТЕ НА ДРУГО МЯСТО. ПОСТАВЕТЕ ДВА ВИНТА НА ОСТА И ГИ ЗАТЕГНЕТЕ



ПРИКРЕПЕТЕ ДРЪЖКАТА КЪМ ОТВОРА НА ОБЛЕГАЛКАТА. БЕЛЕЖКА: МОЖЕ ДА СЕ СГЛОБИ, САМО АКО Е ПОСТАВЕНА В ПРАВИЛНА ПОЗИЦИЯ. АКО НЕ ПАСВА ЗАВЪРТЕТЕ ПОД РАЗЛИЧЕН ЪГЪЛ И ОПИТАЙТЕ ОТНОВО.

1. Правилно прикрепете поставката за крака към отвора на облегалката.
2. Затегнете винтовете, както е показано на снимката.



За да прикрепите задните колела в проходилката, вкарвайте и притиснете.



За да прикрепите колелата към конзолата, вкарвайте и притиснете.

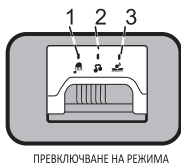
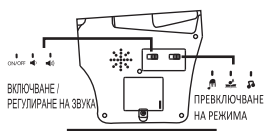


Сглобяване на задната и предната рамка чрез затягане в правилната посока.



Вкарвайте и затегнете трите винта в дръжката.

ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ



- РЕЖИМ 1: ПИАНО
 РЕЖИМ 2: А. БУТОН ТАТКО: НАТИСНЕТЕ И ИЗСВИРЕТЕ ПАПА
 В. БУТОН МАМА: НАТИСНЕТЕ И ИЗСВИРЕТЕ МАМА
 С. БУТОН СМЯХ: НАТИСНЕТЕ И ИЗСВИРЕТЕ СМЯХ
 D. МУЗИКАЛЕН БУТОН: НАТИСНЕТЕ И ИЗСВИРЕТЕ МУЗИКА
 РЕЖИМ 3: МУЗИКА MIDI

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ИГРАТА

1. Изправя се и върви

УМЕНИЕ ЗА ДВИЖЕНИЕ, ХОДЕНЕ.

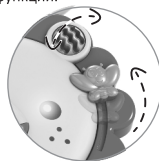
Бебето избухва проходилката и се учи да ходи напред стъпка по стъпка.

Може да подобри уменията за движение на бебето и да се научи как да контролира тялото си.

2. Седи и играе

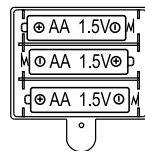
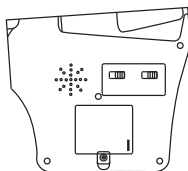
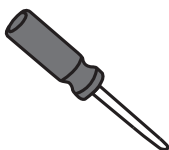
РАЗВИТИЕ НА КООРДИНАЦИЯТА НА ДВИЖЕНИЯТА. На бебето ще му хареса да си играе с всичките играчки и различните игри. Ще бъде привлечено от светлините на пианото. Ще се научи да хваща различни играчки. Това може да подобри визуалното развитие и ръцете.

Светлина, музика и 8 различни функции.



Поставяне на батерията

1. Използвайте кръстатата отвертка за да развиете винтовете на капака на отделението за батерии.
2. Поставете 3 батерии 1.5V AA,
3. Поставете капака и затегнете винтовете.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИТЕ СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

При някои обстоятелства батериите може да протекат, което би могло да доведе до химическо изгаряне или повреждане на продукта. Моля, избягвайте протичане на батериите. Не смесвайте стари и нови батерии или различни типове такива: алкална батерия, стандартна батерия (карбон-цинк) или зареждаща се батерия (никел-хром). Ако не използвате продукта дълго време, моля, отстранете батериите.

Премахнете изтощените батерии от продукта. Моля, изхвърляйте ги на обозначени за това места. Не хвърляйте батериите в огън. Това би довело до избухване или протичане. Не причинявайте късо съединение в отделението за батерии. Моля, използвайте типове батерии, които ние препоръчваме. Не зареждайте батерии, които не подлежат на зареждане. Моля, извадете батериите преди да ги заредите.

Ако използвате преносима зареждаща се батерия, моля уверете се, че зареждането се извършва под контрола на възрастен.


Продуктът използва 3 X AA батерии. (Не са включени)

Трябва да използвате отвертка, за да смените батериите. (Не е включена)

RO Premergator muzical – pian Leu

Instructiuni de utilizare

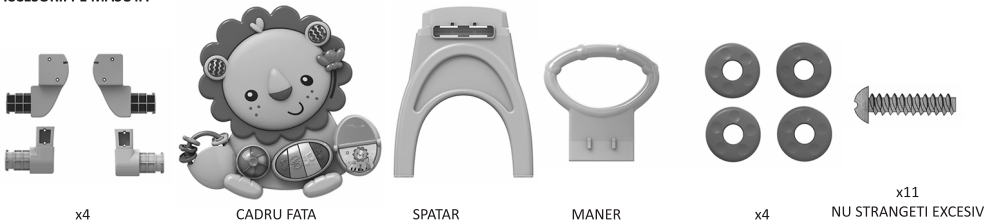
Va rugam, cititi cu atentie instructiunile de folosire si pastrati pentru utilizare ulterioara.

- 1. ATENȚIE!** Nu lăsați copilul nesupraveheat!
 - 2. ATENȚIE!** Pentru a evita pericolul de asfixiere, îndepărtați ambalajul de plastic înainte să utilizați produsul. Eliminați ambalajul sau păstrați-l la distanță de bebeluși și copii!
 - 3. ATENȚIE!** Acest produs este o jucărie și trebuie asamblat doar de un adult.
 - 4. ATENȚIE!** Varsta - 6 luni+
 - 5. ATENȚIE!** Se interzice folosirea produsului în apropiere de scări și suprafețe denivelate.
 - 6. ATENȚIE!** Fiți cu băgare de seamă la focuri și dispozitive de încălzire și gătit.
 - 7. ATENȚIE!** Evitați coliziunea cu geamurile de la uși, ferestre și mobilier.
 - 8. ATENȚIE!** Nu utilizați mașinuța atunci când anumite componente ale acesteia lipsesc sau sunt deteriorate.
 - 9. ATENȚIE!** Folosiți doar componente de schimb aprobate de producător sau distribuitor.
- EN 71-1,2,3** 

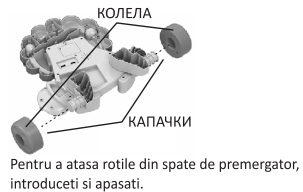
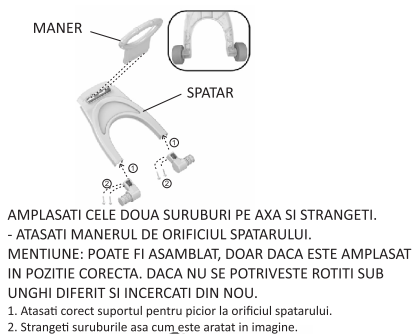
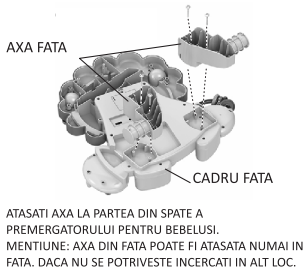
INTRETINERE

Ștergeți cu o cârpă curată, umedă, cu o soluție de apă și săpun. Nu scufundați în curățarea suprafețelor voda.Samo. Nu înălbitor. Nu este potrivit pentru curatare uscata.

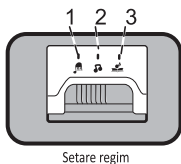
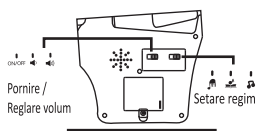
ACCESORII PE MASUTA



ASAMBLAREA PRODUSULUI



DESCRIEREA BUTOANELOR



REGIM 1: PIAN

REGIM 2: A. BUTON TATA: APASATI SI CANTA PAPA

B. BUTON MAMA: APASATI SI CANTA MAMA

C. BUTON RASET: APASATI SI CANTA RASET

D. BUTON MUZICAL: APASATI SI CANTA MUZICA

REGIM 3: MUZICA MIDI

CARACTERISTICILE JUCARIEI



1. Se ridica si merge

ABILITATI DE DEPLASARE, MISCARE

Bebelul impinge premergatorul si se invata sa mearga inainte pas cu pas.

Poate imbunatati abilitatile de deplasare ale bebelusului si il invata sa-si controleze corpul.

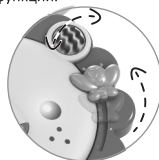


2. Sta si se joaca

DEZVOLTAREA COORDONARII DE DEPLASARE

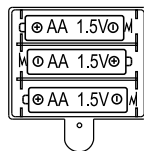
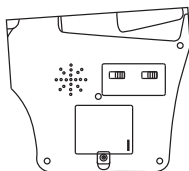
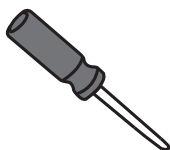
La bebelus o sa-i placa sa se joace cu jucariile agatate si jocurile diferite. Acesta va fi atras de luminile aflate pe pian. Acesta se va obisnui sa prinda diferite jucarii. Acest fapt va putea imbunatati dezvoltarea vizuala si a mainilor.

Светлина, музика и 8 различни функции.



Introducerea bateriei

1. Folositi surubelnita cu cap cu cruce pentru a desface suruburile aflate pe capacul departamentului pentru baterii.
2. Amplasati 3 baterii 1.5V AA.
3. Capacul si strangeti suruburile.



INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA BATERIILOR

SCHIMBAREA BATERIILOR

In anumite circumstante bateriile pot provoca scurgeri, fapt care ar putea duce la arsurile chimice sau deteriorari ale produsului. Va rugam evitati scurgerile de la baterii. Nu utilizati baterii vechi si noi sau diferite tipuri de baterii: baterie alcalina, baterie standarda (carbon-zinc) sau baterie reincarcabila (nichel-crom). In cazul in care nu utilizati produsul pentru o perioada lunga de timp, va rugam scoateti bateriile. Inlaturati bateriile uzate din produs. Va rugam eliminati in locurile special destinate pentru aceasta. Nu aruncati bateriile in foc. Acest fapt ar putea duce la explozie sau scurgere. Nu provocati scurtcircuit in compartimentul pentru baterii. Va rugam utilizati tipurile de baterii recomandate de catre noi.

Nu incarcati baterii, care nu sunt destinate pentru incarcare. Va rugam scoateti bateriile inainte de a le incarca. In cazul in care utilizati baterie mobila pentru incarcare, va rugam sa va asigurati ca incarcarea se efectueaza sub controlul unui adult.

Produsul utilizeaza 3 X baterii AA. (Nu sunt incluse)


Trebuie sa folositi o surubelnita pentru a schimba bateriile. (Nu este inclusa)

IT Girello musicale – pianoforte Lion

Istruzioni per l'uso

Leggere attentamente le istruzioni e conservarli per un futuro riferimento.

- 1. ATTENZIONE!** Non lasciare bambino incustodito!
- 2. ATTENZIONE!** Per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere il coperchio di plastica prima di utilizzare questo prodotto. Questo rivestimento deve essere distrutto o tenuto lontano dalla portata dei bambini!
- 3. ATTENZIONE!** Questo articolo è un giocattolo e deve essere montato solo da un adulto.
- 4. ATTENZIONE!** adatto per bambini sopra i 6 mesi +.
- 5. ATTENZIONE!** Impedire l'accesso alle scale, gradini e superfici irregolari.
- 6. ATTENZIONE!** Protezione Osigurete di tutti gli apparecchi camini, di riscaldamento e di cottura.
- 7. ATTENZIONE!** Evitare collisioni con ante in vetro, finestre e mobili.
- 8. ATTENZIONE!** Non utilizzare questo prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
- 9. ATTENZIONE!** Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate dal produttore o dal distributore!

EN 71-1,2,3 

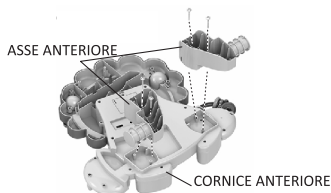
CURA E MANUTENZIONE

Pulire con un panno umido e pulito con una soluzione di acqua e sapone. Non immergere in pulizia delle superfici veda.Samo. Non candeggiare. Non adatto per la pulizia a secco.

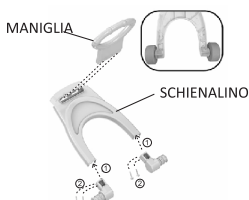
PARTI



ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

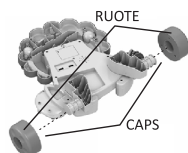


ASSEMBLATE L'ASSE AL LATO POSTERIORE DEL GIRELLO PER BAMBINI. NOTA: L'ASSE ANTERIORE PUÒ ESSERE ASSEMBLATA SOLO DAVANTI. SE NON COMBACIA - PROVATE IN UN ALTRO POSTO. METTETE DUE VITI ALL'ASSE E SERRATELE



ASSEMBLATE LA MANIGLIA AL FORO DELLO SCHIENALINO. NOTA: SI PUÒ ASSEMBLARE SOLO SE MESSA NELLA POSIZIONE CORRETTA. SE NON COMBACIA, GIRATE SOTTO UN ALTRO ANGOLO E PROVATE UN'ALTRA VOLTA.

1. Assemblate il davantino nel modo corretto al piede nel foro dello schienalino.
2. Serrate le viti, come evidenziato sulla foto



Per assemblare le ruote posteriori del girello, inseritele e premetele.



Per assemblare le ruote alla console, inserite e premete.

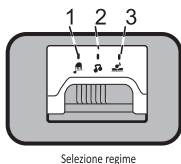
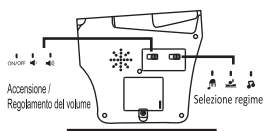


Assemblaggio della cornice posteriore e anteriore tramite il serraggio nella posizione corretta.



Inserite le tre viti nella maniglia e serratele.

DESCRIZIONE DEI BOTTONI



REGIME 1: PIANOFORTE

REGIME 2: A. BOTTONE PAPÀ: PREMETE E SUONATE PAPÀ

B. BOTTONE MAMMA: PREMETE E SUONATE MAMMA

C. BOTTONE RISATE: PREMETE E SUONATE RISATE

D. BOTTONE MUSICALE: PREMETE E SUONATE MUSICA

REGIME 3: MUSICA MIDI

CARATTERISTICHE DEL GIOCO



1. Si regge e cammina

ABILITÀ DI MOVIMENTO, CAMMINO
Il bambino spinge il girello e impara a camminare in avanti passo per passo. Può migliorare le abilità di movimento del bambino e farlo imparare a controllare il suo corpo.



2. Sta seduto e gioca

SVILUPPO E COORDINAZIONE DEI MOVIMENTI

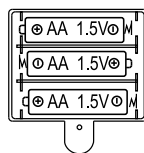
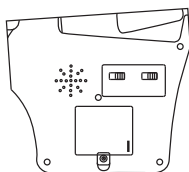
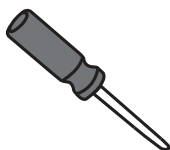
Al bambino piacerà giocare con i giocattoli appesi e i diversi giochi. Sarà attratto dalle luci del pianoforte. Imparerà a prendere vari giocattoli. Ciò potrebbe migliorare lo sviluppo della vista e delle mani.

Luci, musica e 8 funzioni diverse .



Mettere la pila

1. Per allacciare le viti del coperchio del reparto pile, usate il cacciavite a croce.
2. Mettete 3 pile 1.5V AA.
3. Il coperchio e serrate le viti.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA DELLE PILE

CAMBIO DELLE PILE

In alcune condizioni le pile possono avere perdite di liquido il che potrebbe provocare ustioni chimiche o danneggiamento del prodotto. Per favore, evitate le perdite del liquido dalle pile. Non mescolate pile vecchie con pile nuove o delle pile di vari tipi: alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cromo). Se non usate il prodotto per periodi lunghi, per favore, togliete le pile. Togliete le pile scariche dal prodotto. Buttatele via nei posti a questo destinati. Non gettate delle pile in fuoco. Questo porterebbe ad esplosioni e a perdite di liquido. Non causate dei corti circuiti nel reparto per le pile. Per favore, usate i tipi di pile che noi raccomandiamo. Non caricate delle pile che non sono ricaricabili. Per favore, prima di caricare le pile, tiratele fuori. Se usate delle pile ricaricabili portatili, assicuratevi che la ricarica viene effettuata sotto il controllo di persona adulta.

Il prodotto usa delle pile del tipo 3 X AA. (Non sono incluse)

Per cambiare le pile, dovete usare il cacciavite. (Non è incluso)

HU Zenei járóka – zongora Lion

Használati utasítás

Kérjük, olvassa el óvatosan az utasításokat, és őrizze meg későbbi használatra.

- FIGYELEM!** Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- FIGYELEM!** A fulladásveszély elkerülése, távolítsa el a műanyag fedelet a termék használata előtt. Ez a bevonat meg kell semmisíteni, vagy távol tartják a csecsemők és gyerekek!
- FIGYELEM!** Ez az elem egy játék, és csak akkor kell összeszerelni egy felnőtt.
- FIGYELEM!** alkalmas a gyermekek több mint 6 hónapig +.
- FIGYELEM!** Megakadályozzák a hozzáférést lépcső, lépcsőfok vagy egyenetlen felület.
- FIGYELEM!** Osigurete védelme minden kandallók, fűtés és főzőkészülékek.
- FIGYELEM!** Ütközések elkerülése üveg ajtók, ablakok és bútorok.
- FIGYELEM!** Ne használja ezt a terméket, ha annak egyes részei törött vagy hiányzik.
- FIGYELEM!** Ne használjon pótalkatrészek eltérő a gyártó által jóváhagyott vagy forgalmazó!

EN 71-1,2,3 

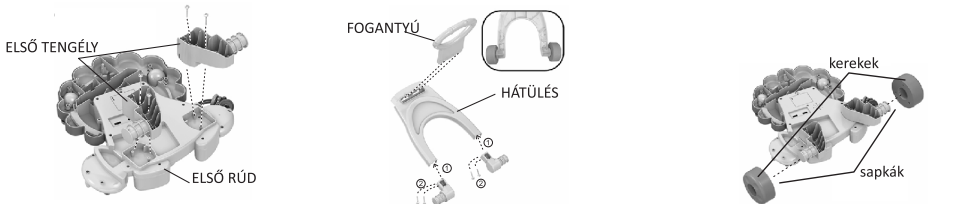
KARBANTARTÁS

Törölje le egy tiszta, nedves ruhával oldattal vízzel és szappannal. Ne merítse voda.Samo felülettisztítás. Ne használjon fehérítőt. Nem alkalmas a száraz tisztítás.

A TÁBLA KIEGÉSZÍTŐK



TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE



CSATOLJÁK A TENGÉLYT HÁTRA A BABAJÁRÓKÉHOZ. JEGYZET: AZ ELSŐ TENGÉLY CSAK ELŐL CSATOLHATÓ. HA NEM MŰKÖDIK, PRÓBÁLJANAK MÁS HELYEN. TEGYENEK KÉT CSAVARÓT A TENGÉLYHEZ ÉS HÚZZÁK MEG.

CSATOLJÁK A FOGANTYÚT A HÁTULÉSEN TALÁLHATÓ RÉSZHEZ. JEGYZET: CSAK AKKOR ÖSSZESZERELHŐ HA A HELYES POZÍCIÓBAN EL VAN HELYEZKEDVE. HA NEM JÓL ÁLL, AKKOR FORGATJÁK ÉS PRÓBÁLJANAK ÚJRA.

- Helyezze be a lábtartót a hátulés részébe.
- Feszítsék a csavarokat ahogyan ki van mutatva a képen.

A hátsó kerékek beszereléséhez helyezték be és nyomják be



A kerékek az alaptesthez való beszereléséhez, helyezték be és nyomják be

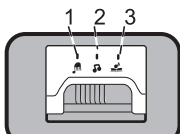
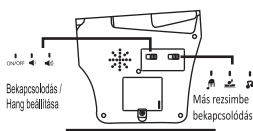


A hátsó és első tengély összeszereléséhez feszíteni kell a megfelelő pozícióba.



Helyezze be és csavarja be a három csavart a fogantyúba.

GOMBOK LEÍRÁSA



- REZSIM1: ZONGORA
 REZSIM2: A. GOMB APA: NYOMJA BE ÉS JÁTSSZA MEG A PAPÁT
 B. GOMB ANYA: NYOMJA BE ÉS JÁTSSZA MEG AZ ANYÁT
 C. GOMB NEVETÉS: NYOMJA BE ÉS JÁTSSZA MEG A NEVETÉST
 D. ZENÉI GOMB: NYOMJA BE ÉS JÁTSSZA MEG A ZENÉT
 REZSIM3: ZENE MIDI

JÁTÉK JELLEMZŐI



1. Feláll és megy

MOZGÁSOK FEJLESZTÉSE, GYALOGOLÁS

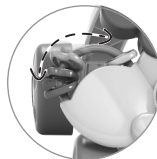
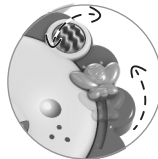
A baba tolja a járókát és így tanul hogyan járjon előre lépésről lépésre. Javítja a baba mozgásait és tanítja hogy kontrolálja a testét.

2. Ül és játszik

MOZGÁSOK KOORDINÁCIÓJA FEJLESZTÉSE

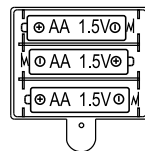
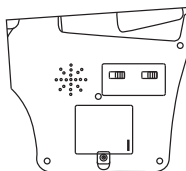
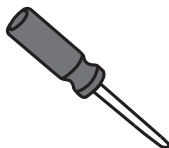
A babának tetszik játszani a lógó játékokkal. A zongora fenyvei vonzzák. Tanulni fog hogy fogja a játékokkal. Ez javíthatja a vizuális fejlesztését és a kezét.

Fények, zene és 8 funkció.



Elem elhelyezése

1. Használják keresztes csavarót hogy lazítsák az elem tartálya fedezetét.
2. Helyézzenek 3 elemet 1.5V AA.
3. tegyék vissza a fedezetét és a csavarókat erősen húzzák meg.



AZ ELEMENK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

AZ ELEMENK CSERÉJE

Bizonyos körülmények között az elemek szivároghatnak, ami kémiai égéshez vagy a termék károsodásához vezethet. Ne helyezzenek különböző típusú, korú és fajtájú elemet egyszerre a játékba: alkáli elem (carbon-cink) vagy tölthető elem (nikkel-króm). Vegyék ki az elemeket a játékból, ha a játékot hosszabb ideig nem akarják használni. A lemerült elemeket a játékból el kell távolítani! A kijelölt helyekre dobják ki. Ne dobják ki tűzbe. Ez felrobbanást vagy szivárgást okozhat. Az elemek pólusait tilos rövidre zární! Az általunk javasolt elemeket használja. Ne töltsék fel nem feltölthető elemeket. Az elemeket töltés előtt ki kell venni a játékból. Az elemek feltöltését csak felnőtt végezheti!

A termék 3 X AA elemeket használ. (Nem tartalmazza)
 Csavarhúzó segítségével cserelhesék az elemeket. (Nincs benne)

FR Trotteur musical – piano Lyon

Mode d'emploi

Merci de lire attentivement les instructions et les conserver pour une future référence.

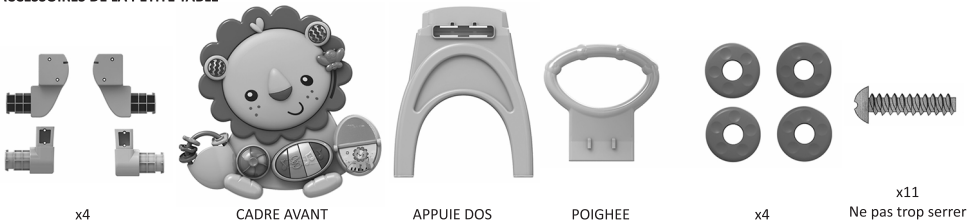
- 1. ATTENTION!** Ne pas laisser un enfant sans surveillance!
- 2. ATTENTION!** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirez le couvercle en plastique avant d'utiliser ce produit. Ce revêtement doit être détruit ou conservé loin des bébés et des enfants!
- 3. ATTENTION!** Cet article est un jouet et ne doit être assemblé par un adulte.
- 4. ATTENTION!** adapté aux enfants de plus de 6 mois +.
- 5. ATTENTION!** Empêcher l'accès aux escaliers, les marches et les surfaces inégales.
- 6. ATTENTION!** protection Osigurete de tous les appareils cheminées, chauffage et de cuisson.
- 7. ATTENTION!** Prévenir les collisions avec des portes vitrées, fenêtres et meubles.
- 8. ATTENTION!** Ne pas utiliser ce produit si certains composants sont cassés ou manquants.
- 9. ATTENTION!** Ne pas utiliser des pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant ou le distributeur!

EN 71-1,2,3 

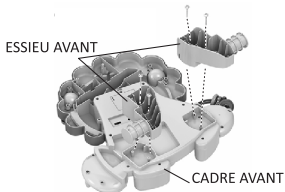
SOINS ET ENTRETIEN

Essuyer avec un chiffon propre et humide avec une solution d'eau et de savon. Ne pas plonger dans l'eau. Même nettoyage de surface. Ne pas javelliser. Ne convient pas pour le nettoyage à sec.

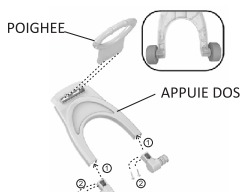
ACCESSOIRES DE LA PETITE TABLE



MONTAGE DU PRODUIT

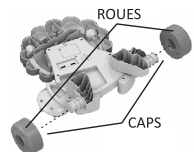


Fixer l'essieu à la partie arrière du trotteur pour bébés.
Note: L'essieu avant peut être fixé uniquement en avant.
S'il ne correspond pas essayez ailleurs.
Placez deux vis sur l'essieu et serrez-les.



Attachez la poignée à l'ouverture de l'appui dos. Note: Vous pouvez assembler seulement si elle est placée dans la position correcte. Si elle ne correspond pas tournez à angle différent et essayez à nouveau.

1. Fixez correctement le repose-pieds à l'ouverture dans l'appui dos.
2. Serrez les vis comme ceci est indiqué sur la photo.



Pour fixer les roues arrière au trotteur insérez et pressez.



Pour fixer les roues à la console, insérez et pressez.

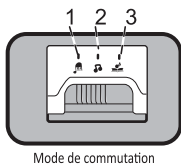
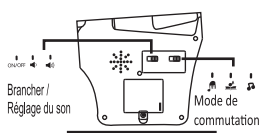


Assemblage du cadre arrière et avant en serrant dans la bonne direction.



Insérer et serrer les trois vis dans la poignée

DESCRIPTION DES BOUTONS



- Mode 1: PIANO
 Mode 2: A. TOUCHE PAPA: Appuyez et jouez PAPA
 B. BOUTON MAMAN: Appuyez et jouez MAMAN
 C. BOUTON RIRE: Appuyez et jouez RIRE
 D. BOUTON MUSICAL: Appuyez et jouez MUSIQUE
 MODE : MUSIQUE MIDI

CARACTERISTIQUES DU JEU



1. Se lever et marcher

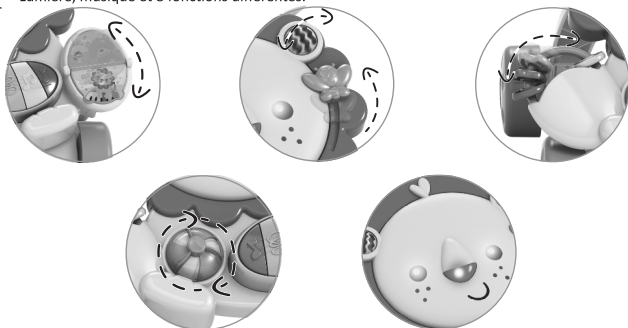
COMPETENCES POUR FAIRE DES MOUVEMENTS, MARCHER. Lorsque le bébé pousse le trotteur il apprend à marcher en avant, étape par étape. Il peut améliorer les compétences nécessaires pour faire marcher le bébé et lui apprendre à contrôler son corps.



2. S'asseoir et jouer

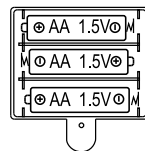
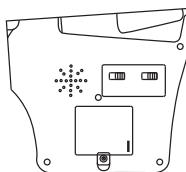
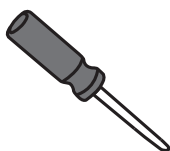
Développement de la coordination des mouvements
 Le bébé va adorer jouer avec des jouets suspendus et les différents jeux. Il sera attiré par les lumières du piano. Il apprendra à attraper les divers jouets. Cela peut améliorer le développement visuel et les mains.

Lumière, musique et 8 fonctions différentes.



Insertion de la batterie

1. Utiliser un tournevis pour desserrer les vis sur le compartiment de la batterie.
2. Placez les 3 piles AA 1.5V.
3. Placez le couvercle et serrez les vis.



INSTRUCTIONS DE SECURITE DES PILES

CHANGEMENT DES PILES

Dans certaines circonstances, les piles peuvent fuir, ce qui pourrait conduire à une brûlure chimique ou à endommager le produit. Veuillez éviter toute fuite des piles. Ne pas mélanger les piles neuves et anciennes ou de types différents tels: pile alcaline, pile standard (carbone-zinc) ou pile rechargeable (nickel-chrome). Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période veuillez en retirer les piles.

Retirez les piles usagées du produit. Merci de jeter aux endroits indiqués our ce but. Ne pas jeter les piles dans le feu. Cela conduirait à éclater ou à couler. Ne pas provoquer de court-circuit dans le compartiment des piles. Veuillez utiliser les types de piles recommandés par nos soins.

Ne pas charger des piles qui ne sont pas soumises à charger. Veuillez enlever les piles avant de les charger. Si vous utilisez une pile rechargeable portable veuillez vous assurer que la charge est effectuée sous la supervision d'un adulte.

Le produit utilise 3 piles AA. (Non incluses)

Vous devez utiliser un tournevis pour changer les piles. (Non inclus)

RU Музыкальные ходунки –пианино Лайон

Инструкция по эксплуатации

Внимательно прочтите инструкцию и сохраните ее для дальнейшего пользования.

- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте ребенка без присмотра!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Для того, чтобы избежать опасности удушья, снять пластиковую крышку перед использованием этого продукта. Это покрытие должно быть уничтожено или держать подальше от младенцев и детей!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Этот пункт является игрушкой и должен быть собран только взрослым.
- 4. ВНИМАНИЕ!** подходит для детей старше 6 месяцев +.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Запретить доступ к лестнице, ступеней и неровных поверхностях.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Осигурете защита всех каминов, отопления и приготовления пищи.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Предотвращение столкновений со стеклянными дверями, окнами и мебелью.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Не используйте этот продукт, если некоторые компоненты сломаны или отсутствуют.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Не следует использовать другие, чем те, одобренные производителем или дистрибьютором запасных частей!

EN 71-1,2,3 

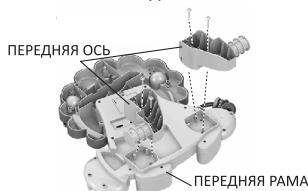
УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Протрите чистой влажной тканью с раствором мыла и воды. Не погружать в очистке вода. Само поверхности. Не отбеливать. Не подходит для сухой чистки.

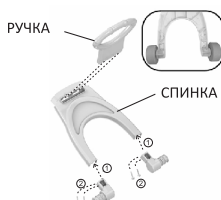
АКСЕССУАРЫ НА СТОЛИКЕ



КАК СОБРАТЬ ИЗДЕЛИЕ

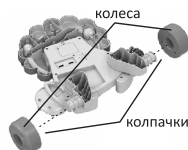


ПРИКРЕПИТЕ ОСЬ К ЗАДНЕЙ ЧАСТИ ДЕТСКИХ ХОДУНКОВ. ПРИМЕЧАНИЕ: ПЕРЕДНЮЮ ОСЬ МОЖНО ПРИКРЕПИТЬ ТОЛЬКО В ПЕРЕДНЕЙ ЧАСТИ. ЕСЛИ НЕ ПОДХОДИТ, ПОПРОБУЙТЕ В ДРУГОМ МЕСТЕ. ПОСТАВЬТЕ ДВА ВИНТА НА ОСИ И НАТЯНИТЕ ИХ.



ПРИКРЕПИТЕ РУЧКУ К ОТВЕРСТИЮ СПИНКИ. ПРИМЕЧАНИЕ: МОЖНО СОБРАТЬ ТОЛЬКО, ЕСЛИ РУЧКА ПОСТАВЛЕНА В ПРАВИЛЬНОЙ ПОЗИЦИИ. ЕСЛИ НЕ ПОДХОДИТ, ПОВЕРНИТЕ ПОД ДРУГОЙ УГОЛ И ПОПРОБУЙТЕ ЕЩЕ РАЗ.

1. Правильно прикрепите подставку под ножки к отверстию на спинке.
2. Натяните винты, как это показано на снимке.



чтобы прикрепить задние колеса к ходункам, вставьте и прижмите.



чтоб, прикрепить колеса к консоли, вставьте и прижмите.

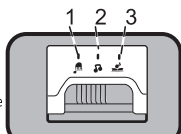
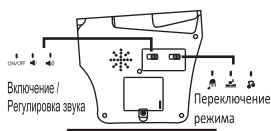


Собрать заднюю и переднюю раму натягиванием в правильную сторону.



вставьте и натяните три винта в ручку.

ОПИСАНИЕ КНОПОК



Переключение режима



РЕЖИМ 1: ПИАНИНОО

РЕЖИМ 2: А. КНОПКА ПАПА: НАЖМИТЕ И СЫГРАЙТЕ ПАПА

В. КНОПКА МАМА: НАЖМИТЕ И СЫГРАЙТЕ МАМА

С. КНОПКА СМЕХ: НАЖМИТЕ И СЫГРАЙТЕ СМЯХ

Д. МУЗЫКАЛЬНАЯ КНОПКА: НАЖМИТЕ И СЫГРАЙТЕ МУЗЫКА

РЕЖИМ3: МУЗЫКА MIDI

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИГРЫ



1. Встает и ходит

УМЕНИЕ ДВИГАТЬСЯ, ХОДИТЬ

Ребенок толкает ходунки и учится ходить вперед шаг за шагом. Может улучшить умения ребенка двигаться и научить его контролировать свое тело.

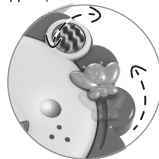


2. Сидится и играет

РАЗВИТИЕ КООРДИНАЦИИ ДВИЖЕНИЙ

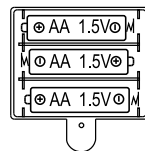
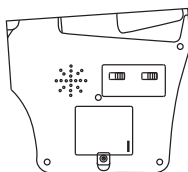
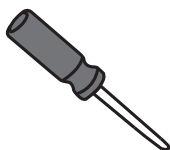
Ребенку понравится играть с висющими игрушками и в различные игры. Его внимание привлекут светящиеся лампочки на пианино. Научится брать в руки разные игрушки. Это может улучшить визуальное развитие и движения рук.

Светлина, музыка и 8 различных функций.



Установка батареек

1. Пользуйтесь крестовой отверткой чтобы отвинтить винты крышки блока для батареек.
2. Поставьте 3 батарейки 1.5V AA.
3. Поставьте крышку и натяните винты.



ИНСТРУКЦИИ БЕЗОПАСНОСТИ БАТАРЕЕК

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

В некоторых обстоятельствах, батарейки могут выпустить жидкость, что может привести к химическому ожогу, или к повреждению изделия. Пожалуйста, избегайте вытечки жидкости из батареек. Не смешивайте старые и новые батарейки или батарейки разных типов: щелочная батарейка, стандартная батарейка (карбон-цинк) или заряжающаяся батарейка (никель-хром). Если не пользуетесь изделием длительное время, пожалуйста, удалите батарейки. Удалите все старые батарейки из изделия. Пожалуйста, утилизируйте их в специально обозначенных местах. Пожалуйста, не бросайте их в огонь. Это привело бы к взрыву или к вытечке. Не создавайте короткое замыкание в отделении для батареек. Пожалуйста, используйте типы батареек, которые мы вам рекомендуем. Не заряжайте батарейки, которые не подлежат зарядке. Пожалуйста, удалите батарейки перед тем, как их заряжать. Если используете переносную заряжающуюся батарейку, пожалуйста, убедитесь, что зарядка осуществляется под присмотром взрослого человека.

Изделие использует 3 X AA батареек. (Не входят в набор)

Нужно использовать отвертку, чтобы заменить батарейки. (Не входит в набор)

Uputstvo za upotrebu

Molimo da pažljivo pročitate uputstva i sačuvati za buduću upotrebu.

1. **UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dijete bez nadzora!
2. **UPOZORENJE!** Da bi se izbjegla opasnost od gušenja, uklonite plastični poklopac prije korištenja ovog proizvoda. Ovaj premaz mora biti uništena ili držati podalje od beba i djece!
3. **UPOZORENJE!** Ovaj predmet je igračka i treba samo biti sklopljen od strane odraslih.
4. **UPOZORENJE!** pogodna za djecu iznad 6 mjeseci +.
5. **UPOZORENJE!** Spriječiti pristup stubišta, stepenica i neravnim površinama.
6. **UPOZORENJE!** Osigurite zaštita svih kamina, grijanja i aparate za kuhanje.
7. **UPOZORENJE!** Spriječiti sudara sa staklenim vratima, prozorima i namještaja.
8. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti ovaj proizvod, ako su neke komponente slomljen ili nedostaje.
9. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti zamjenske dijelove, osim onih odobrenih od strane proizvođača ili distributera!

EN 71-1,2,3 

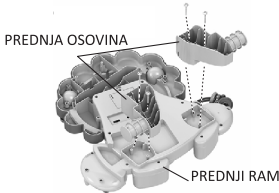
NJEGA I ODRŽAVANJE

Obrišite čistom, vlažnom krpom s otopinom sapuna i vode. Nemojte uranjati u čišćenje površina voda. Samo. Ne izbjeljivati. Nije pogodno za kemijsko čišćenje.

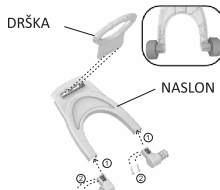
DODACI NA STOČIČU



SKLAPANJE PROIZVODA

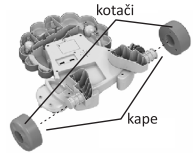


PRIČVRSTITE OSOVINU ZA ZADNJU STRANU DEČJE HODALICE. BELEŠKA: PREDNJA OSOVINA MOŽE BITI PRIČVRŠĆENA SAMO SPREDA. AKO SE NE UKLAPA PROBAJTE NA DRUGOM MESTU. STAVITE DVA ŠRAFA NA OSOVINU I ZATEGNITE.



PRIČVRSTITE DRŠKU ZA OTVOR NASLONA. BELEŠKA: MOŽE BITI SKLOPLJENA SAMO AKO JE POSTAVLJENA U PRAVLINU POZICIJU. AKO SE NE UKLAPA PROMENITE UGAO I POKUŠAJTE PONOVO.

1. Pravilno pričvrstite postolje za noge za otvor naslona.
2. Zategnite šrafove kao što je prikazano na slici.



Kako bi pričvrstili zadnje točkove na hodalicu, ugradite ih i pritisnite.



Kako bi pričvrstili točkove za konzolu, ugradite ih i pritisnite.

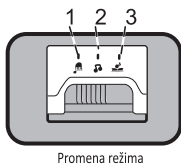
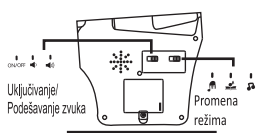


Skupljanje zadnjeg i prednjeg rama zatezanjem u odgovarajućem pravcu.



Ubacite i zategnite tri šrafa na dršku.

OPIS DUGMIĆA



- REŽIM 1: KLAVIR
REŽIM 2: A. DUGME TATA: PRITISNITE I ODSVIRAJTE PAPA
B. DUGME MAMA: PRITISNITE I ODSVIRAJTE MAMA
C. BŦON SMEH: PRITISNITE I ODSVIRAJTE SMEH
D. MUZIČKO DUGME PRITISNITE I ODSVIRAJTE MUZIKU
REŽIM 3: MUZIKA MIDI

KARAKTERISTIKE IGRE



1. Ustani i kreni

VEŠTINE KRETANJA, HODANJA

Beba gura dubak i uči da hoda unapred korak po korak. Mogu se poboljšati veštine kretanja bebe i na taj način ona može da nauči kako da kontroliše svoje telo.

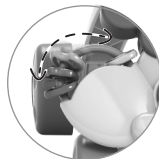
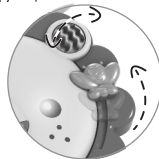


2. Sedi i igra se

RAZVOJ KOORDINACIJE POKRETA

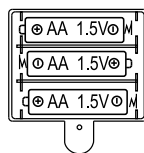
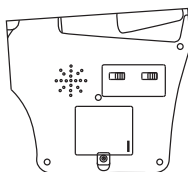
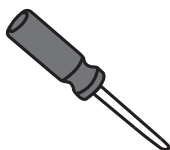
Bebi će se svideti da igra različite igre sa igračkama koje vise. Privlačije je svetla klavira. Naučiće da hvata različite igračke. Ovo može pozitivno da utiče na razvoj vizualnih sposobnosti i ruku.

Светлина, музика и 8 различни функции.



Stavljanje baterije

1. Koristite zvezdasti šrafciğer kako bi odvrnuli šrafove na poklopcu sektora za baterije.
2. Stavite 3 baterije od 1,5V AA.
3. Zatim poklopac i zategnite šrafove



UPUTSTVA ZA SIGURNOST BATERIJA

PROMENA BATERIJA

U nekim situacijama baterije mogu da isticure, što bi moglo da dovede do hemijskog izgaranja ili oštećenja proizvoda. Molimo Vas, pripazite da baterije ne isticure. Ne mešajte stare i nove baterije ili različite vrste istih: alkalne baterije, standardne baterije (cink-karbon) ili baterije koje se pune (nikl-hrom). Ako ne planirate da koristite proizvod dugo vremena, molimo Vas, izvadite baterije. Izvadite potrošene baterije iz proizvoda. Molimo Vas, bacite ih na za to namenjena mesta. Ne bacajte baterije u vatru. To bi dovelo do eksplozije ili curenja. Ne izazivajte kratak spoj u odeljku za baterije. Molimo Vas, koristite vrstu baterija koju mi preporučujemo. Ne punitite baterije ukoliko nisu za to predviđene.

Molimo Vas, izvadite baterije iz proizvoda pre nego što ih napunite. Ako koristite prenosivu bateriju koja se puni, molimo Vas, proverite da se ista puni pod nadzorom odrasle osobe.

Proizvod koristi 3 X AA baterije. (Nisu uključene)

Za promenu baterija koristite šrafciğer. (Nije u kompletu)

TR Müzikal piyano – Layın hareket ettirici - LION

Kullanım talimatı

Talimatları dikkatli okuyun ve gelecekte de okumak için saklayın.

- 1. DİKKAT!** Çocuğu gözetimsiz bırakmayın!
- 2. DİKKAT!** Boğulma tehlikesini önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik kapağı çıkarın. Bu kaplama tahrip ya da bebekler ve çocuklardan uzak tutulmalıdır!
- 3. DİKKAT!** Bu öge bir oyuncak ve sadece bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- 4. DİKKAT!** 6 ay üzeri çocuklar için uygun +.
- 5. DİKKAT!** merdiven, basamak ve pürüzlü yüzeylerde erişimi engellemek.
- 6. DİKKAT!** Tüm şömineler, ısıtma ve pişirme cihazlarının Osigurete koruma.
- 7. DİKKAT!** Cam kapı, pencere ve mobilya ile çarpışmaları önlemek.
- 8. DİKKAT!** bazı bileşenler kırık veya eksik varsa bu ürünü kullanmayınız.
- 9. DİKKAT!** üretici veya distribütör tarafından onaylanmış dışındaki yedek parça kullanmayın!

EN 71-1,2,3 

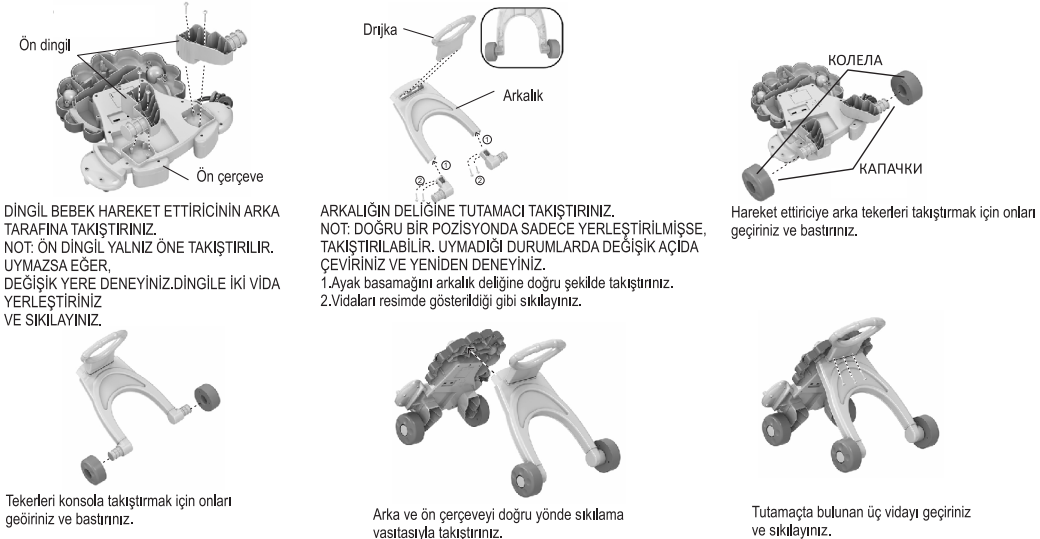
BAKIM VE ONARIM

Sabun ve su solüsyonu ile temiz ve nemli bir bezle silin. Voda.Samo yüzey temizliğinde batırmayın. Çamaşır suyu yok. Kuru temizleme için uygun değildir.

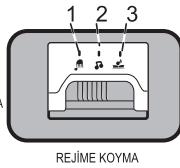
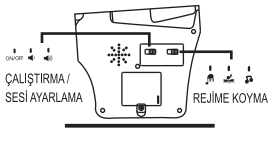
MASA AKSESUARLARI



ÜRÜN MONTAJI



BUTONLARIN TANIMI



- 1.Rejim: Piyano
 2.Rejim:
 A.BUTON BABA:
 Bastrınız ve babayı
 çalmaya başlınız.
 B.BUTON ANNE:
 Bastrınız ve anneyi
 çalmaya başlınız.
 C.BUTON GÜLME:
 Bastrınız ve gülüü
 çalmaya başlınız.
 D.MÜZİKAL BUTON:
 Bastrınız ve müzik
 çalmaya başlınız.
 3.Rejim:
 MIDI Müzik

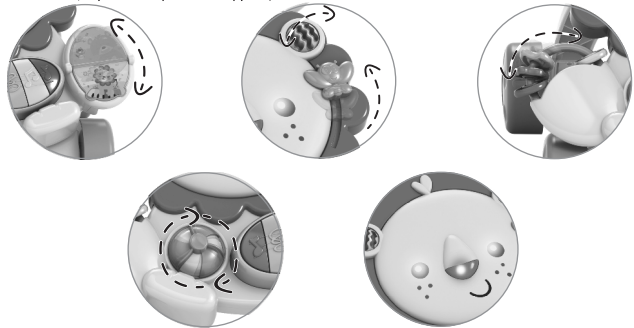
ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ИГРАТА

1. Изправя се и върви
УМЕНИЕ ЗА ДВИЖЕНИЕ, ХОДЕНЕ.
 Бебето избухва проходилката и се учи да ходи напред стъпка по стъпка. Може да подобри уменията за движение на бебето и да се научи как да контролира тялото си.



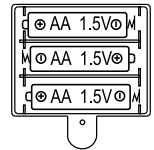
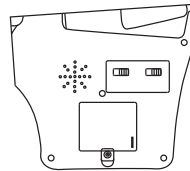
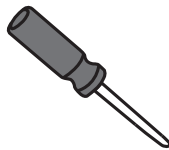
2. Седи и играе
РАЗВИТИЕ НА КООРДИНАЦИЯТА НА ДВИЖЕНИЯТА. На бебето ще му хареса да си играе с всичките играчки и различните игри. Ще бъде привлечено от светлините на пианото. Ще се научи да хваща различни играчки. Това може да подобри визуалното развитие и ръцете.

Светлина, музика и 8 различни функции.



Поставяне на батерията

1. Използвайте кръстата отвертка за да развиете винтовете на капака на отделението за батерии.
2. Поставете 3 батерии 1.5V AA,
3. Поставете капака и затегнете винтовете.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИТЕ

СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

При някои обстоятелства батериите може да протекат, което би могло да доведе до химическо изгаряне или повреждане на продукта. Моля, избягвайте протичане на батериите. Не смесвайте стари и нови батерии или различни типове такива: алкална батерия, стандартна батерия (карбон-цинк) или зареждаща се батерия (никел-хром). Ако не използвате продукта дълго време, моля, отстранете батериите. Премахнете изтощените батерии от продукта. Моля, изхвърляйте ги на обозначени за това места. Не хвърляйте батериите в огън. Това би довело до избухване или протичане. Не причинявайте късо съединение в отделението за батерии. Моля, използвайте типове батерии, които ние препоръчваме. Не зареждайте батерии, които не подлежат на зареждане. Моля, извадете батериите преди да ги заредите. Ако използвате преносима зареждаща се батерия, моля уверете се, че зареждането се извършва под контрола на възрастен.

Продуктът използва 3 X AA батерии. (Не са включени)
 Трябва да използвате отвертка, за да смените батериите. (Не е включена)

AL Rrethore muzikore – piano “Lion” për të mësuar fëmijët të ecë

Instrukson për përdorim

Lutemi, lexoni instruksionin me kujdes dhe e ruani atë për verifikime të ardhshme.

- 1. KUJDES!** A mos i lënë fëmijët pa mbikëqyrje!
- 2. KUJDES!** Për të shmangur rrezikun e mbytjes, hiqni kapakun plastike para se të përdorni këtë produkt. Kjo shtresë duhet të shkatërrohen apo të mbahen larg nga foshnjat dhe fëmijët!
- 3. KUJDES!** Ky artikull është një lodër dhe duhet të jenë mbledhur vetëm nga një i rritur.
- 4. KUJDES!** të përshtatshme për fëmijët mbi 6 muaj @ +.
- 5. KUJDES!** Të parandaluar qasjen në shkallët, hapat dhe sipërfaqe të pabarabartë.
- 6. KUJDES!** Mbrojtja Osigurete të gjitha zjarrit, ngrohje dhe gatim pajisje.
- 7. KUJDES!** Parandaluar goditjet me dyer xhami, dritare dhe mobilje.
- 8. KUJDES!** Mos e përdorni këtë produkt nëse disa komponentë janë thyer ose mungojnë.
- 9. KUJDES!** Mos përdorni pjesë këmbimi të ndryshme nga ato të miratuara nga prodhuesi ose distributori!

EN 71-1,2,3 

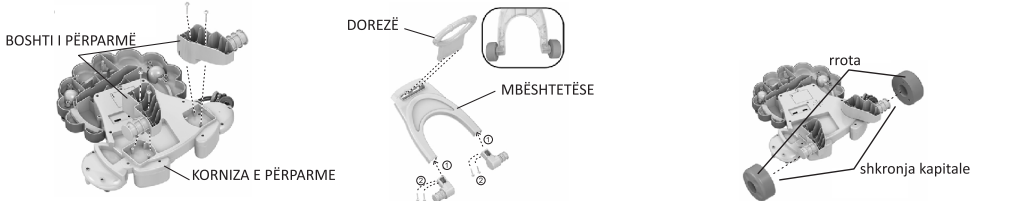
KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

Fshij me një leckë të pastër, të lagur me një zgjidhje e sapun dhe ujë. Mos zhyt në sipërfaqe voda. Samo pastrimin. Mos përdorni zbardhues. Jo të përshtatshme për pastrim kimik.

AKSESORËT E TAVOLINËS



MONTIMI I PRODUKTIT



Montoni boshtin ndaj anës së pasme të rrethores për foshnjë. Vërejtje: Boshti i përparmë mund të fiksohet vetëm përpara. Në qoftë se nuk përshatet, provoni në vend tjetër. Vëndosni dy vidha mbi bosht dhe i shtrëngoni.

Montoni dorezën mbi hapjen e mbështetëses. Vërejtje: Mund të motohet vetëm nëse është vendosur në pozicionin e drejtë. Në qoftë se nuk përshatet, rrotulloni në drejtime të ndryshme dhe provojeni përsëri.

Për të montuar rrotat e pasme në rrethores, i fusni dhe i shtrëngoni.

1. Vëndosni drejtë mbajtësen e këmbëve mbi hapjen në mbështetësen.
2. Shtrëngoni vidhat, siç është treguar në fotografi.

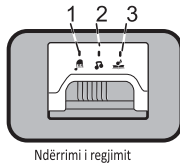
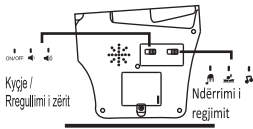


-Për të montuar rrotat te konzoli, i fusni dhe i shtrëngoni.

Montimi i kornizës së pasme dhe të përparme me shtrëngim në drejtimin e drejtë.

I vëndosni dhe i shtrëngoni tre vidhat në dorezën.

PËRSHKRIMI I BUTONAVE



- REGJIM 1: PIANO
 REGJIM 2: A.BUTON BABI: SHYTPNI DHE LUANI BABI (PAPA)
 B.BUTON MAMI: SHYTPNI DHE LUANI MAMA
 C.BUTON QESHJE: SHYTPNI DHE LUANI QESHJE
 D.BUTON MUZIKOR: SHYTPNI DHE LUANI MUZIKË
 REGJIM 3: Muzika MIDI

KARAKTERISTIKA TË LOJËS:



1. Ngrihet dhe ecën

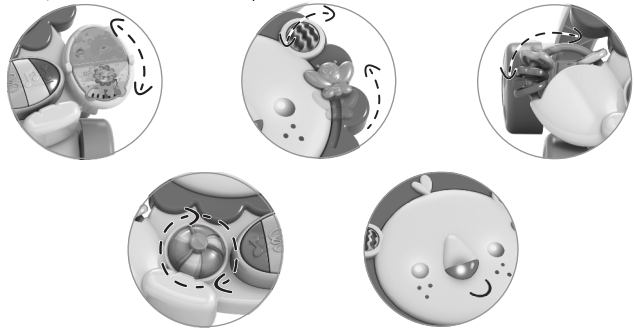
AFTËSI PËR LËVIZJE, ECJE Foshnja e shtyn rrethoren dhe mësohet të ecë hap pas hapi. Mund të përmirësojë aftësitë e lëvizjes së foshnjës dhe të mësohet si të kontrollojë trupin e vet.



2. Rri ulur dhe luan

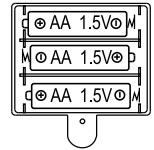
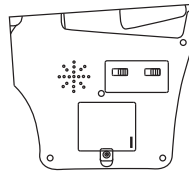
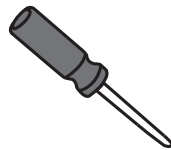
ZHVILLIMI I KOORDINIMIT TË LËVIZJEVE. Foshnjës do t'i pëlqej të luajë me lodrat e varura dhe me lojërat e ndryshme. Do të tërhiqet nga dritat e pianos. Do të mësohet t'i kap me dorë lodrat e ndryshme. Kjo do të përmirësojë zhvillimin vizual dhe të duarve.

Drita, muzikë dhe 8 funksione të ndryshme.



Vendosja e baterisë.

1. Përdorni kaçavidën me kryq për të zbrërthyer vidhat e kapakut të kutizës së baterive.
2. Vendosni 3 bateri 1.5V AA.
3. Vendosni kapakun dhe shtrëngoni vidhat.



ISTRUKSIONE PËR SIGURINË E BATERIVE

NDËRRIMI I BATERIVE

Në disa rrethana bateritë mund të lëshojnë lëng, që mund të çojë në djege kimike ose në dëmtim të produktit. Ju lutemi, parandaloni derdhjen e lëngut nga bateritë. Mos përzieni bateritë e vjetra me ato të reja ose bateri të tipave të ndryshëm: bateri alkaline, bateri standarde (karbon –zink) ose bateri akumulatore (nike-krom). Në qoftë se nuk do ta përdorni produktin për një kohë të gjatë, i hiqni bateritë. Kur bateritë janë të shkarkuar, ju lutemi, i hiqni nga produkti. Ju lutemi, i hidhni bateritë vetëm në vendet e caktuara për to. Mos i hidhni në zjarr, mund të shpërthejnë ose të derdhin lëng. Mos lidhni polet e baterive në qark të shkurtër në kutizën e baterive. Ju lutemi, përdorni tipat e baterive që ne ju rekomandojmë. Mos i hidhni polet e baterive në qarkim. Ju lutemi, nxirri bateritë para qarkimit. Në qoftë se përdorni bateri mobile karrikuese, Ju lutemi, siguroheni, se qarkimi i saj bëhet nën kontrollin e personit të rritur.


Për produktin janë të nevojshme bateri 3 X AA. (nuk janë të përfshirë në komplet)
 Duhet të përdorni kaçavidë për ndërrimin e baterive (nuk është përfshirë në komplet)

GR Μουσική στράτα - πιάνο Λυών

Οδηγίες χρήσης

Παρακαλούμε, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά και φυλάξτε για μελλοντικό έλεγχο.

- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
- 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας, αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Αυτή η επιστροφή πρέπει να καταστραφεί ή να φυλάσσονται μακριά από τα μωρά και τα παιδιά!
- 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το στοιχείο είναι ένα παιχνίδι και θα πρέπει να συναρμολογηθούν μόνο από ενήλικα.
- 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** κατάλληλο για παιδιά άνω των 6 μηνών +.
- 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Εμποδίζουν την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια και ανώμαλες επιφάνειες.
- 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Osigurete προστασία όλων των συσκευών τζάκια, θέρμανση και το μαγείρεμα.
- 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Την αποφυγή συγκρούσεων με γυάλινες πόρτες, παράθυρα και έπιπλα.
- 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν κάποια εξαρτήματα είναι σπασμένα ή λείπουν.
- 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά εκτός από αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ή διανομέα!

EN 71-1,2,3 

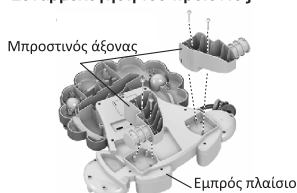
ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σκουπίστε με ένα καθαρό, υγρό πανί με ένα διάλυμα σαπουνι και νερό. Μην βυθίζετε στον καθαρισμό της επιφάνειας voda.Samo. Δεν χλωρίνη. Δεν είναι κατάλληλο για στεγνό καθάρισμα.

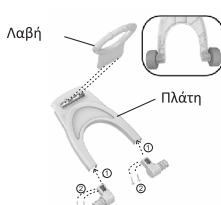
Αξεσουάρ στον πίνακα



Συναρμολόγηση του προϊόντος

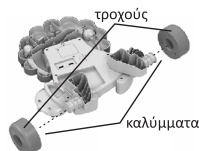


Συνδέστε τον άξονα στο πίσω μέρος της στράτας. Σημείωση: Ο μπροστινός άξονας μπορεί να συνδεθεί μόνο μπροστά. Αν δεν ταιριάζει δοκιμάστε στο άλλο μέρος. Τοποθετήστε δύο βίδες στον άξονα και τις αφίξτε.



Τοποθετήστε την λαβή στην τρύπα στην πλάτη. Σημείωση: Μπορεί να συναρμολογηθεί μόνο αν έχει τοποθετηθεί στη σωστή θέση. Αν δεν ταιριάζει γυρίστε στη διαφορετική γωνία και δοκιμάστε ξανά.

1. Σωστά συνδέστε το υποπόδιο στην τρύπα της πλάτης.
2. Σφίξτε τις βίδες, όπως φαίνεται στην εικόνα.



Για να τοποθετήσετε τους πίσω τροχούς στην στράτα, βάλτε και πιέστε.



Για να τοποθετήσετε τους τροχούς στην κονσόλα, βάλτε και πιέστε.

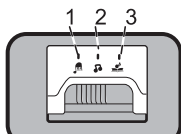
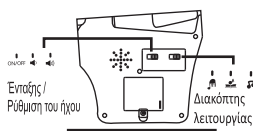


Συναρμολόγηση του πίσω και μπροστινού πλαισίου σφίγγοντας προς τη σωστή κατεύθυνση.



Τοποθετήστε και σφίξτε τις τρεις βίδες στη λαβή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΚΟΥΜΠΙΩΝ



Λειτουργία 1: ΠΙΑΝΟ

Λειτουργία 2: Α. ΚΟΥΜΠΙ ΠΑΤΕΡΑ: Πιέστε και σφουρίξτε ΠΑΠΑ

Β. ΚΟΥΜΠΙ ΜΗΤΕΡΑ: Πιέστε και σφουρίξτε ΜΑΜΑ

Κ. ΚΟΥΜΠΙ ΓΕΛΙΟ: Πιέστε και σφουρίξτε ΓΕΛΙΟ

Δ. ΚΟΥΜΠΙ ΜΟΥΣΙΚΗΣ: Πιέστε και σφουρίξτε ΜΟΥΣΙΚΗ

Λειτουργία 3: ΜΟΥΣΙΚΗ ΜΙΔΙ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ



1. Σηκώνεται και πηγαίνεται

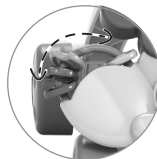
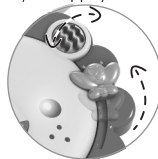
Το μωρό ωθεί την σπράτα και εκπαιδεύεται να περπατά προς τα εμπρός βήμα-βήμα. Μπορεί να βελτιώσει τις δεξιότητες για να κινείται το μωρό και να μάθετε πώς να ελέγχει το σώμα του.



2. Κάθεται και παίζει

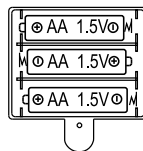
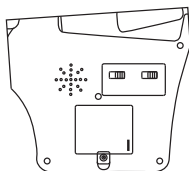
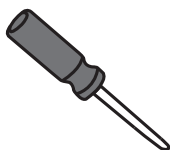
Ανάπτυξη του συντονισμού των κινήσεων. Στο μωρό θα του αρέσει να παίζει με κρεμαστά παιχνίδια και διάφορα παιχνίδια. Θα προσεχίεται από τα φώτα του πιάνου. Θα μάθετε να πιάνει διάφορα παιχνίδια. Αυτό μπορεί να βελτιώσει την οπτική ανάπτυξη και τα χέρια.

Φως, μουσική και οκτώ διαφορετικές λειτουργίες.



Τοποθέτηση της μπαταρίας

1. Χρησιμοποιήστε Κατσαβίδι για να χαλαρώσετε τις βίδες στη θήκη των μπαταριών.
2. Τοποθετήστε τις 3 μπαταρίες 1.5V AA.
3. Τοποθετήστε το καπάκι και σφίξτε τις βίδες.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Αλλαγή μπαταριών

Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι μπαταρίες μπορούν να διαρρέουν, πράγμα που θα μπορούσε να οδηγήσει σε χημικό έγκαυμα ή βλάβη στο προϊόν. Παρακαλούμε να αποφευχθεί η διαρροή της μπαταρίας. Μην αναμειγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους, όπως: αλκαλική μπαταρία τυπική μπαταρία (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενη μπαταρία (νικελίου-χρωμίου). Αν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες. Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από το προϊόν. Παρακαλούμε απορρίψτε τους στους σημειωμένους χώρους. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Αυτό θα οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή. Μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα στη θήκη των μπαταριών. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε τα είδη των μπαταριών που σας προτείνουμε. Μην φορτίζετε τις μπαταρίες που δεν υπόκεινται σε επαναφόρτιση. Παρακαλούμε αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν από την επαναφόρτίσή τους. Εάν χρησιμοποιείτε φορητή επαναφορτιζόμενη μπαταρία, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η φόρτιση πραγματοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.

Το προϊόν χρησιμοποιεί 3 Χ ΑΑ μπαταρίες. (Δεν περιλαμβάνονται)


Οα πρέπει να χρησιμοποιήσετε κατσαβίδι για να αλλάξετε τις μπαταρίες. (Δεν περιλαμβάνεται)

МК Музички вокер -пијано Лион

Упатство за употреба

Ве молиме прочитајте ги упатствата внимателно и ја зачувајте за идно.

- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставајте детето без надзор!
- 2. ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасност од задушвање, извадете пластичните површини пред да го користите овој артикл. Овој слој треба да биде уништено или складирано далеку од бебиња и деца!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Овој артикл е играчка и треба да се составува само од возрасен.
- 4. ВНИМАНИЕ!** соодветно за деца над 6 месеци +.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Спречување пристапот до скалите, скали и нерамни површини.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Осигурете заштита од сите камини, греење и апарати за готвење.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Спречување судирите со стакло на врати, прозорци и мебел.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Не користете артикл, ако некои компоненти се скршени или исчезнати.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Не користете делови за замена, различни од оние одобрени од производителот или дистрибутерот!

EN 71-1,2,3 

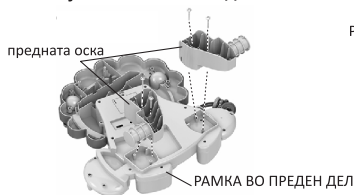
НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

Чистете со чиста, влажна крпа со раствор на вода и сапун. Не потопувајте во вода. Само површински чистење. Не отстранувајте. Не е погоден за хемиско чистење.

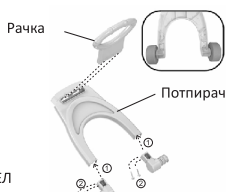
ДОДАТОЦИ НА МАСИЧКАТА



Составување на ПРОИЗВОДОТ

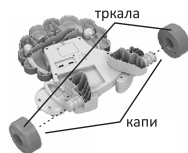


Направете ја оската кон задната страна на Бебе Вокер. ЗАБЕЛЕШКА: Предната оска може да биде прикачена само на предната страна. Ако не одговара таму обидете се на друго место. Поставете два шrafoви на оските и затегнете ги.



Поставете ја рачката во слободниот дел кој се наоѓа на детското седиште. ЗАБЕЛЕШКА: Може да се вклопи, САМО доколку е вметната во правилна позиција. Ако не се вклопува правилно, тогаш завртете ја под различен агол и обидете се повторно.

1. Правилно постацете го држачот за нозе, односно прикачете го кон отворот на потпирачот.
2. Затегнете ги шrafoвите, како што е прикажано на сликата.



За да ги прикачите задните тркала на дубалката, најпрво вметнете ги, а потоа притиснете.



За да прикачите тркалата кон држачот, најпрво вметнете ги, а потоа притиснете.

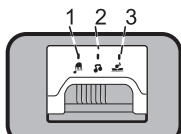
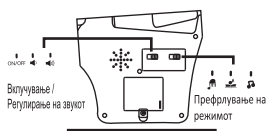


Составувањето на задната и предната рамка се врши преку затегнување во вистинската насока.



Прво вметнете, а потоа затегнете ги трице шrafoва во рачката

ОПИС НА КОПЧИЊАТА



РЕЖИМ1: ПИАНО

- РЕЖИМ2: А. КОПЧЕ тато: кликнете и ислушајте ја мелодијата тато
 В. КОПЧЕ мама: кликнете и ислушајте ја мелодијата мама
 С. КОПЧЕ смеа: кликнете и ислушајте ја мелодијата смеа
 D.КОПЧЕ ЗА МУЗИКА: кликнете и ислушајте ја мелодијата музика

РЕЖИМ 3: МУЗИКА MIDI

КАРАКТЕРИСТИКИ НА ИГРАТА



1. Прво стани а потоа оди

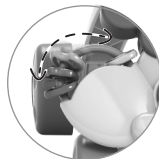
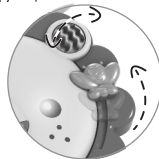
вештина за движење, одење. Бебето поставено во дубалката се учи да оди напред чекор по чекор. Со помош на дубалката може да се подберат вештините за движење на бебето и да се научи како да го контролира своето тело.



2. Седи и се игра

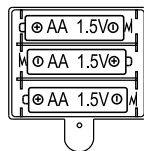
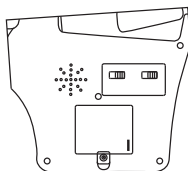
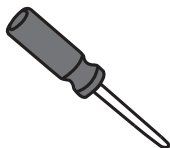
Развој на координацијата на движењето. На бебето ќе му се допадне да си игра со играчките што висат и со разните игри. Ќе биде привлечено од светлата на пијаното. Ќе се научи да фаќа на различни играчки. Со ова може да се подобри неговиот вид и правилниот развој на рацете.

Светлина, музика и 8 различни функции.



Поставување на батеријата

1. Користете шрафцигер во форма на крст за да ги развие шрафовите кои се поставени на капакот во преградата за батерии.
2. Ставете 3 батерии 1.5V AA.
3. Поставете го капакот и затегнете ги шрафовите.



УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА БАТЕРИИТЕ

Замена на батеријата

Во некои околности батериите може да протечат, што би можело да доведе до хемиско согорување или оштетување на производот. Ве молиме, избегнувајте ситуации во кои може да дојде до протекување на батериите. Не мешајте стари и нови батерии или различни типови како на пример: алкална батерија, стандардна батерија (карбон-цинк) или батерии на полнење (никел-хром). Ако не го користите производот подолго време, ве молиме отстранете ги батериите. Отстранете ја слабата батерија од производот. Батериите секогаш фрлајте ги на означените места. Не фрлајте ги батериите во оган. Тоа би довело до избувнување или протекување на истите. Не предизвикувајте краток спој во одделот за батерии. Ве молиме користете типовите на батерии кои ние Ви ги препорачуваме. Не полнете ги батерии, кои не подлежат на полнење. Ве молиме, извадете ги батериите пред да ги полнете. Ако користите апарат за полнење на батерија, ве молиме осигурајте се дека полнењето се изведува под контрола на возрасна личност.

Производот користи 3 X AA батерии. (Не се вклучени)

Треба да користите шрафцигер за да ги смените батериите. (Не е вклучена)



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

www.lorelli.eu